

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**JINHUI HOLDINGS COMPANY LIMITED**

**金輝集團有限公司**

(於香港註冊成立之有限公司)

股份代號：137

截至二零一三年六月三十日止六個月之  
中期業績

# 概要

二零一三年上半年度

期內營業收入：九億七千五百萬港元

期內股東應佔溢利淨額：一千三百萬港元

每股基本盈利：0.025港元

於二零一三年六月三十日之資本負債比率：38%

## 主席報告書

董事會欣然提呈**金輝集團有限公司**（「本公司」）及其附屬公司（「本集團」）於截至二零一三年六月三十日止六個月之中期業績。

### 中期業績

本集團於二零一三年上半年之營業收入為 975,278,000 港元，而二零一二年同期則錄得 1,066,674,000 港元。於二零一三年上半年本公司股東應佔溢利淨額為 13,069,000 港元，較二零一二年上半年之 67,992,000 港元下跌 81%。

截至二零一三年六月三十日止六個月之每股基本盈利為 0.025 港元，對比二零一二年同期之每股基本盈利則為 0.128 港元。

### 中期股息

董事會經決議就截至二零一三年六月三十日止六個月不建議派發任何中期股息（二零一二年六月三十日：無）。

### 業務回顧

**運費及船租。** 本集團透過 Jinhui Shipping and Transportation Limited 經營其全球航運業務，Jinhui Shipping and Transportation Limited 為本公司擁有約 54.77% 權益之附屬公司，其股份於挪威奧斯陸證券交易所上市。

於二零一三年上半年，散裝乾貨航運市場出現溫和改善。由於南美洲國家之穀物及農作物豐收與亞太區國家煤炭出口活動上升鼓勵了航運市場對散裝乾貨船舶之需求而帶動乾貨海運活動增加，加上舊船舶拆卸活動持續及新造船舶交付減慢，市場運費於二零一三年初因而恢復。波羅的海航運指數於二零一三年初以 699 點開市，逐漸上升至二零一三年三月二十五日之 935 點，並於六月初緩緩地下跌至約 800 點。當中國之鐵礦砂及煤炭之儲備活動明顯地恢復，散裝乾貨航運市場自六月中旬重新得到動力及繼續其上升趨勢。波羅的海航運指數於六月上升超過 45%，並於二零一三年六月底以期間最高點 1,171 點收市。最近之上升能得以維持，有賴於市場對散裝乾貨船舶需求可勝於船舶供應。然而，船舶供應過剩及新造船舶能力過剩仍會繼續阻礙散裝乾貨航運市場之徹底改善。

## 主席報告書

本集團二零一三年上半年來自運費及船租之營運業績受到處於低運費環境中分部營業收入減少之影響。上半年來自運費及船租之營業收入由二零一二年之 930,286,000 港元下跌 9% 至二零一三年之 846,174,000 港元。期內分部營業收入之減少主要由於與租船人訂立之若干租船合約乃以相對較低之運費訂定，以及兩艘租賃船舶已於二零一二年八月及二零一三年一月交回予船東，而來自租賃船舶之分部營業收入減少，以致本集團之自置及租賃船舶所產生之運費及船租收入減少。

本集團船隊每天平均之相對期租租金如下：

	二零一三年 上半年	二零一二年 上半年	二零一二年 上半年
	美元	美元	美元
好望角型船隊	13,030	11,253	11,709
超巴拿馬型 / 巴拿馬型船隊	14,989	15,261	15,238
超級大靈便型 / 大靈便型 / 靈便型船隊	13,432	16,531	15,512
平均	13,568	16,128	15,292

二零一三年上半年之船務相關開支對比二零一二年上半年之 651,266,000 港元下降 22% 至 505,065,000 港元。開支下降主要由於本期間並無確認船租租金之虧損撥備，而於二零一二年上半年之船務相關開支則包括因兩份虧損之船舶租用合約而提撥 91,117,000 港元船租租金之虧損撥備淨額。此外，由於兩艘租賃船舶已於二零一二年八月及二零一三年一月交回予船東，本期間租賃船舶之船租付款較二零一二年同期減少 61,672,000 港元。然而，部份減少之開支已被本期間額外增加之航租所產生之燃油開支增加予以抵銷。

本期間雖然並無確認船租租金之虧損撥備，但來自運費及船租之分部溢利於二零一三年上半年下跌至 72,122,000 港元，對比二零一二年同期則為 149,446,000 港元。期內分部溢利顯著下降，主要由於本期間並無確認特殊和解收入，而於二零一二年上半年則確認來自兩位租船人所付 123,337,000 港元之和解收入，該等收入已包括於其他經營收入內。期內來自運費及船租之分部溢利亦受到本期內分部營業收入減少及本集團自置船舶之折舊費用增加所影響。

由於近期交付自置船舶之合同價格相對較高，二零一三年上半年運費及船租分部之折舊及攤銷上升 8% 至 225,725,000 港元。

## 主席報告書

二零一三年上半年運費及船租分部之財務成本較二零一二年同期 33,794,000 港元下降 17% 至 28,117,000 港元。財務成本下降主要由於本集團之積極償還貸款安排致使未償還之貸款本金平均減少，及被為近期交付之自置船舶於貸款安排下所協議之貸款邊際利率較高予以部份抵銷。

**貿易。** 本集團透過本公司擁有 75% 權益之附屬公司 Yee Lee Technology Company Limited 經營其化工及工業原料貿易業務。

本集團二零一三年上半年來自貿易業務之分部營業收入稍微下跌至 129,104,000 港元，對比二零一二年上半年則為 136,388,000 港元。由於本集團努力發掘及引進較佳邊際利潤之新產品，並透過新銷售渠道尋找新客戶，本集團於本期間來自貿易業務之分部業績有所改善。二零一三年上半年本集團來自貿易業務之分部溢利錄得 1,827,000 港元，而二零一二年同期分部虧損則錄得 632,000 港元。

**其他財務資料。** 由於投資組合之公平價值虧損增加，二零一三年上半年之不予分配之公司開支上升超過 50% 至 65,445,000 港元。當美國聯邦儲備局官員於五月指出，大規模之量化寬鬆措施將於較市場早前預期為早之時間縮減，及中國當局於六月實施收緊流動資金措施以調節銀行業內之過度借貸，全球金融市場經歷了一段反覆之期間。由於大量資金流出，大部份亞洲股市及商品市場因而下滑，而債券價格亦因美國及中國之利率於六月底大幅上升而普遍下滑。於二零一三年上半年，本集團確認之投資組合之公平價值虧損 50,309,000 港元，主要來自香港上市股本證券，已於按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產虧損淨額入賬並包括於其他經營開支內。於二零一二年同期，本集團錄得投資組合之公平價值虧損為 28,644,000 港元，而當時全球股市持續憂慮歐洲國債危機惡化而下滑。

## 財務回顧

**流動資金、財務資源及資本架構。** 於二零一三年六月三十日，本集團之股本及債務證券、銀行結存及現金總值減少至 1,484,445,000 港元（二零一二年十二月三十一日：1,638,758,000 港元）。本集團於二零一三年六月三十日之銀行借貸減少至 4,121,979,000 港元（二零一二年十二月三十一日：4,431,376,000 港元），其中 13%、13%、37% 及 37% 分別須於一年內、一年至兩年內、兩年至五年內及五年後償還。所有銀行借貸均以美元為單位，並按浮動利率基準訂定。

於二零一三年六月三十日，資本負債比率下降至 38%（二零一二年十二月三十一日：40%），此比率乃以負債淨值（計息債務總額減股本及債務證券、銀行結存及現金）除以權益總值計算。計及本集團持有之現金、可出售股本及債務證券，以及可供動用之信貸，本集團有足夠財務資源以應付其債項承擔及營運資金之需求。

## 主席報告書

**資產抵押。** 於二零一三年六月三十日，本集團之物業、機器及設備及投資物業之賬面淨值合共 8,986,714,000 港元（二零一二年十二月三十一日：9,193,277,000 港元），及存放於銀行之存款 183,876,000 港元（二零一二年十二月三十一日：154,248,000 港元），連同轉讓三十八間（二零一二年十二月三十一日：三十八間）擁有船舶之附屬公司之租船合約收入均已抵押，以作為本集團動用信貸之保證。此外，三十二間（二零一二年十二月三十一日：三十二間）擁有船舶之附屬公司之股份已就船舶按揭貸款而抵押予銀行。

**資本支出及承擔。** 於截至二零一三年六月三十日止六個月內，新增之自置船舶及建造中船舶之資本支出為 23,357,000 港元（二零一二年六月三十日：597,109,000 港元），其他物業、機器及設備之資本支出為 1,003,000 港元（二零一二年六月三十日：4,309,000 港元）。

於二零一三年六月三十日，本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔總金額於扣除已付訂金後約為 176,013,000 港元（二零一二年十二月三十一日：339,333,000 港元），此金額為本集團以 4,500,000,000 日圓（二零一二年十二月三十一日：17,500,000 美元及 6,410,500,000 日圓）之總合同價格購入一艘（二零一二年十二月三十一日：兩艘）新造船舶未支付之資本支出承擔。

## 展望

直至目前，二零一三年證實為散裝乾貨航運市場極具挑戰性之一年。全球經濟增長繼續因地區而異，美國比歐洲顯示出更多具鼓勵性之改善徵兆。如早前所述，由於不可能無盡地預期有超高速增長率，將增長依賴於亞洲地區，尤其中國乃不切實際。

至今，中國領導繼續專注於控制固定資產投資及資產價格之措施，原本為推動散裝乾貨商品需求增長最大之國家仍繼續慢慢減低進口需求。儘管整體需求正在上升，並預計長遠仍會上升，加上船舶供應超額及船舶建造能力過剩，預期本年餘下時間很可能會維持於低運費環境之中。雖然近期積極減少船舶供應之活動如新船延遲交付及舊船拆卸率均比往年為高，吾等預期吾等之行業於二零一三年之經營環境仍然艱鉅。

## 主席報告書

利率環境乃吾等密切關注之因素。當美元仍為全球貿易之主要貨幣，而美國即將撤銷量化寬鬆措施，將無疑影響到全球資金環境及所有行業之新投資意欲。為新造船舶項目尋求船舶融資將會更昂貴及更困難，尤其當此行業內現參與融資之金融機構已減少。較為難以改變之融資成本，加上吾等航運業內要增加營業收入之環境乃具挑戰，將增強加入行業之壁壘及阻止有過多新船訂單。具較少行業專業知識、承擔及融資能力之較小型及不具競爭力之行業從業者，最終將會被迫離開市場，然而，修復航運能力與乾貨海運貿易需求之平衡非於短期內可預期達成。

展望未來，吾等預期會有更多公司違約及交易對方之風險上升，但同時吾等相信，對於過往年內有耐心、有準備及保持流動資金充裕為首要者，將會出現感興趣之機遇。

吾等一直以長遠發展事業為抱負，並將會耐心地及有選擇地研究合適之機會。

於本年餘下之時間，吾等將會繼續專注於基礎工作：維持穩固之財務狀況及健康之資本負債水平、監督貨運流程以確保能以高效率調度吾等之船舶以增加收入、確保維持高質素及安全之船隊，及限制成本以提高邊際利潤。吾等將繼續以謹慎及靈活之心態營運，並作好準備於各種不同之局面下以股東最佳利益而行事。

承董事會命

主席  
吳少輝

香港，二零一三年八月三十日

## 企業管治

### 遵守守則條文

本公司於截至二零一三年六月三十日止六個月內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄 14 所載之企業管治常規守則（「企業管治守則」），而其偏離之處於以下數段闡述。

#### 企業管治守則條文第 A.2.1 條

根據企業管治守則之守則條文第 A.2.1 條，主席及行政總裁之角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席及行政總裁之間職責之分工應清楚界定並以書面列載。

吳少輝先生及吳錦華先生為兄弟，分別出任本公司之主席及董事總經理。吳少輝先生除執行其主席之職責外，亦負責制訂本集團之策略性計劃及監察本集團之整體運作。由於其部份職責與董事總經理（實際上為行政總裁）之職責重疊，因此偏離企業管治守則之守則條文第 A.2.1 條。

作為本集團其中一名創辦人，吳少輝先生對本集團之核心業務擁有豐富經驗及知識，而其監察本集團整體運作之職責顯然對本集團有利。董事會亦認為，由於董事會三分之一成員乃由獨立非執行董事出任，及董事會將定期開會以考慮影響到本集團營運之重要事宜，而且本公司所有董事（「董事」）對董事會會議所提出之事宜亦適時收到足夠、完備及可靠之資料以致全體董事均有足夠之通報，所以此安排不會損及董事會與本公司管理層之間權力及授權之平衡。目前之架構具靈活性，亦於面對經常轉變之競爭環境時可提高決策過程之效率。

由於主席之主要職責是管理董事會，而董事總經理之主要職責是管理本集團之業務，董事會認為主席及董事總經理之職責清晰及分明，因此並無必要有書面條文。雖然主席及董事總經理之有關職責並無以書面列載，權力與授權並未集中於任何一個人，而所有重要決定均會諮詢董事會成員及適合之董事會轄下之委員會，以及高級管理人員。

日後，董事會將定期檢討此安排之有效性、董事會之組成，以及職責之分配，以改善本公司及其股東之最佳整體利益。



## 企業管治

### 企業管治守則條文第 A.4.2 條

根據企業管治守則之守則條文第 A.4.2 條，所有為填補臨時空缺而被委任之董事應在接受委任後之首次股東大會上接受股東選舉。每名董事（包括有指定任期之董事）應輪流退任，至少每三年一次。

根據本公司之公司組織章程細則，除主席及董事總經理外，所有董事均須最少每三年輪值退任一次，而任何獲委任以填補董事會臨時空缺或新增空缺之新董事，須於獲委任後之股東週年大會上由股東選舉。

根據本公司之公司組織章程細則，主席及董事總經理毋須輪值退任，故此偏離企業管治守則之守則條文第 A.4.2 條。董事會認為，主席及董事總經理之領導對本集團業務之持續及穩定性尤其重要，因此兩者的繼任過程需有計劃及有條不紊。由於持續性為成功執行本公司之業務計劃及策略之主要因素，任何出任主席或董事總經理之董事因而毋須輪值退任，亦不須在本公司股東週年大會上重選，董事會相信此安排對本公司及其股東最為有利。

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則，作為其有關董事進行證券交易之操守準則。經本公司作出特定查詢後，全體董事均已確認彼等於截至二零一三年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載之規定準則。

### 審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成。審核委員會已與管理層檢討本集團所採納之會計原則及實務，並討論有關審核、內部監控及財務報告之事宜，包括審閱截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核之簡明綜合中期財務報告。

## 補充資料

### 購買、出售或贖回本公司上市證券

於截至二零一三年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

### 僱員

於二零一三年六月三十日，本集團有 110 名（二零一二年十二月三十一日：107 名）全職僱員。本集團會因應僱員之表現、經驗以及當時業內慣例釐定僱員薪酬，並提供一般之額外福利包括醫療保險及公積金供款。本集團亦按董事之酌情權及根據本集團之財務表現而給予僱員購股權及花紅。

### 船隊

本集團之策略為維持一支既年輕且現代化之船隊，以滿足客戶與日俱增之需求。

於二零一三年六月三十日，本集團擁有三十八艘自置船舶，其中包括兩艘現代化之超巴拿馬型船舶、兩艘現代化之巴拿馬型船舶、三十二艘現代化及裝備抓斗之超級大靈便型船舶、一艘大靈便型船舶及一艘靈便型船舶。

於二零一三年六月三十日，除自置船舶外，本集團亦營運兩艘租賃船舶，其中包括一艘好望角型船舶及一艘超級大靈便型船舶。

### 船隊之詳情

於二零一三年六月三十日及至二零一三年八月二十八日，本集團擁有三十八艘自置船舶及營運兩艘租賃船舶之詳情如下：

	營運中船舶數目		
	自置	租賃	總計
好望角型船隊	-	1	1
超巴拿馬型船隊	2	-	2
巴拿馬型船隊	2	-	2
超級大靈便型 / 大靈便型船隊	33	1	34
靈便型船隊	1	-	1
<b>船隊總數</b>	<b>38</b>	<b>2</b>	<b>40</b>

## 補充資料

### 船隊活動

根據本公司之最佳估計，於二零一三年八月二十八日本集團船隊之活動情況如下：

#### 自置及租賃船隊 — 已覆蓋收入：

		單位	二零一三年	二零一四年
好望角型船隊	覆蓋率	%	79	-
	所覆蓋之營運日數	天	313	-
	每天之相對期租租金	美元	13,170	-
超巴拿馬型 / 巴拿馬型船隊	覆蓋率	%	77	6
	所覆蓋之營運日數	天	1,074	83
	每天之相對期租租金	美元	18,170	38,200
超級大靈便型 / 大靈便型 / 靈便型船隊	覆蓋率	%	72	2
	所覆蓋之營運日數	天	9,031	188
	每天之相對期租租金	美元	14,960	32,054

#### 租賃船隊 — 相對期租租金成本：

		單位	二零一三年	二零一四年
好望角型船隊	營運日數	天	395	41
	每天之相對期租租金成本	美元	43,506	44,000
超級大靈便型船隊	營運日數	天	300	不適用
	每天之相對期租租金成本	美元	36,000	不適用

## 簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至 二零一三年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元	截至 二零一二年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元
營業收入	2	975,278	1,066,674
其他經營收入		41,214	159,890
利息收入		13,489	19,063
船務相關開支	3	(505,065)	(651,266)
貿易商品銷售成本		(119,338)	(129,655)
員工成本		(34,962)	(31,319)
其他經營開支		(81,834)	(56,573)
折舊及攤銷前之經營溢利	4	288,782	376,814
折舊及攤銷		(233,045)	(215,373)
經營溢利		55,737	161,441
財務成本		(28,306)	(33,943)
除稅前溢利		27,431	127,498
稅項	5	(178)	(118)
期內溢利淨額及全面收益總額		27,253	127,380
期內應佔溢利淨額及全面收益總額：			
本公司股東		13,069	67,992
非控股權益		14,184	59,388
		27,253	127,380
每股盈利	6		
— 基本		0.025港元	0.128港元
— 攤薄		0.025港元	0.128港元

## 簡明綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
<b>資產及負債</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備		9,227,503	9,436,105
投資物業		93,800	93,800
商譽		39,040	39,040
可出售財務資產	8	23,911	24,081
無形資產		1,686	1,769
		<b>9,385,940</b>	<b>9,594,795</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		52,107	109,093
應收貿易賬項及其他應收賬項	9	268,527	430,930
按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產	10	737,470	618,016
已抵押存款		183,876	154,248
銀行結存及現金	11	746,975	1,020,742
		<b>1,988,955</b>	<b>2,333,029</b>
<b>流動負債</b>			
應付貿易賬項及其他應付賬項	12	272,883	500,270
撥備	13	24,346	67,547
本期稅項		94	291
有抵押銀行貸款	14	526,637	586,475
		<b>823,960</b>	<b>1,154,583</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>1,164,995</b>	<b>1,178,446</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>10,550,935</b>	<b>10,773,241</b>
<b>非流動負債</b>			
有抵押銀行貸款	14	3,595,342	3,844,901
<b>資產淨值</b>		<b>6,955,593</b>	<b>6,928,340</b>
<b>權益</b>			
<b>本公司股東應佔權益</b>			
已發行股本		53,029	53,029
儲備		3,849,870	3,836,801
		<b>3,902,899</b>	<b>3,889,830</b>
<b>非控股權益</b>		<b>3,052,694</b>	<b>3,038,510</b>
<b>權益總值</b>		<b>6,955,593</b>	<b>6,928,340</b>

## 簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

### 本公司股東應佔權益

	已發行股本		資本贖回儲備	其他資產重估儲備	以股份為基礎 支付予僱員之酬金儲備	可出售財務資產		留存溢利	小計	非控股權益	
	(未經審核) 千港元	(未經審核) 千港元				(未經審核) 千港元	(未經審核) 千港元			(未經審核) 千港元	(未經審核) 千港元
於二零一二年一月一日	53,029	324,590	4,020	4,777	26,259	13,395	3,308,595	3,734,665	2,913,857	6,648,522	
期內溢利淨額及全面收益總額	-	-	-	-	-	-	67,992	67,992	59,388	127,380	
於二零一二年六月三十日	53,029	324,590	4,020	4,777	26,259	13,395	3,376,587	3,802,657	2,973,245	6,775,902	
於二零一三年一月一日	53,029	324,590	4,020	4,777	26,259	13,795	3,463,360	3,889,830	3,038,510	6,928,340	
期內溢利淨額及全面收益總額	-	-	-	-	-	-	13,069	13,069	14,184	27,253	
於二零一三年六月三十日	53,029	324,590	4,020	4,777	26,259	13,795	3,476,429	3,902,899	3,052,694	6,955,593	

## 簡明綜合現金流量表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	截至 二零一三年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元	截至 二零一二年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元
<b>經營業務</b>		
經營業務所得之現金	77,065	312,771
已付利息	(28,982)	(34,015)
已付中華人民共和國企業所得稅	(374)	(367)
<b>經營業務所得之現金淨額</b>	<b>47,709</b>	<b>278,389</b>
<b>投資活動</b>		
已收利息	12,186	16,012
存放日起三個月以上到期之銀行存款減少(增加)	(40,729)	12,448
已收股息收入	3,077	1,285
購買物業、機器及設備	(24,360)	(601,418)
出售物業、機器及設備所得之款項	300	50
終止非上市投資所得之款項	3,699	-
購買可出售財務資產	(1,331)	-
購買投資物業	-	(31,318)
<b>投資活動所用之現金淨額</b>	<b>(47,158)</b>	<b>(602,941)</b>
<b>融資活動</b>		
新增有抵押銀行貸款	3,905	464,450
償還有抵押銀行貸款	(289,324)	(282,350)
已抵押存款之增加	(29,628)	(218,129)
<b>融資活動所用之現金淨額</b>	<b>(315,047)</b>	<b>(36,029)</b>
<b>現金及現金等值項目之減少淨額</b>	<b>(314,496)</b>	<b>(360,581)</b>
於一月一日結存之現金及現金等值項目	903,097	1,410,161
<b>於六月三十日結存之現金及現金等值項目</b>	<b>588,601</b>	<b>1,049,580</b>

## 中期財務報告附註

### 1. 編製基準及會計政策

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務報表已由本集團核數師致同（香港）會計師事務所有限公司根據香港會計師公會頒佈之香港審閱委聘準則第 2410 號「由實體之獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。核數師已發出毋須修訂之審閱結論。

未經審核之簡明綜合中期財務報表乃按照香港會計師公會頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄 16 內之適用披露規定而編製。

若干新訂或經修訂之香港財務報告準則已於二零一三年一月一日起之會計期間生效。本集團已首次採納由香港會計師公會頒佈，對本集團於本會計期間之財務報告相關及生效之所有新準則、修訂及詮釋。

管理層已評估及認為採納此等新準則或修訂將不會對本集團之本期間及以往期間呈報之財務報告產生重大影響，以下除外：按照香港會計準則第 1 號「財務報告之呈列 - 其他全面收益項目之呈列」之修訂而在詞彙上將全面收益表改為損益及其他全面收益表，及於香港財務報告準則第 13 號「公平價值計量」生效後，由於香港會計準則第 34 號「中期財務報告」之後續修訂而對關於財務資產公平價值作額外披露，其明細已於中期財務報告附註 8 及附註 10 中披露。

除上述外，在此中期財務報表所採用之會計政策及編製基準與截至二零一二年十二月三十一日止年度之全年財務報表所採用者一致。



## 中期財務報告附註

### 2. 分部資料

本集團主要從事船舶租賃及擁有船舶，以及化工及工業原料貿易業務，而管理層以此兩類業務為向主要營運決策人匯報之業務分部。

以下列表呈列本集團截至二零一二年及二零一三年之六月三十日止六個月可匯報之分部營業收入及分部業績，並就本集團可匯報分部業績總額與簡明綜合損益及其他全面收益表內呈列之期內本集團溢利淨額作出差額分析。

	運費及船租 (未經審核) 千港元	貿易 (未經審核) 千港元	總計 (未經審核) 千港元
<b>截至二零一三年六月三十日止六個月</b>			
分部營業收入	846,174	129,104	975,278
分部業績	72,122	1,827	73,949
不予分配之收入及開支			
利息收入			13,489
不予分配之其他經營收入			5,438
不予分配之公司開支			(65,445)
除稅前溢利			27,431
稅項			(178)
期內溢利淨額			27,253
<b>截至二零一二年六月三十日止六個月</b>			
分部營業收入	930,286	136,388	1,066,674
分部業績	149,446	(632)	148,814
不予分配之收入及開支			
利息收入			19,063
不予分配之其他經營收入			2,502
不予分配之公司開支			(42,881)
除稅前溢利			127,498
稅項			(118)
期內溢利淨額			127,380

## 中期財務報告附註

### 2. 分部資料 (續)

以下列表呈列本集團於每個報告期末可匯報之分部資產，並就本集團可匯報分部資產總值與簡明綜合財務狀況表內呈列之本集團資產總值作出差額分析。

	運費及船租 (未經審核) 千港元	貿易 (未經審核) 千港元	總計 (未經審核) 千港元
於二零一三年六月三十日			
分部資產	9,250,171	81,542	9,331,713
不予分配之資產			2,043,182
資產總值			11,374,895
於二零一二年十二月三十一日			
分部資產	9,654,796	102,786	9,757,582
不予分配之資產			2,170,242
資產總值			11,927,824

### 3. 船務相關開支

船務相關開支主要包括船租付款及佣金付款、船舶經營開支及船租租金之虧損撥備。船舶經營開支基本上由船員開支、保險、備件及消耗品、維修及保養以及其他經營開支所組成。

### 4. 折舊及攤銷前之經營溢利

已扣除 / (計入) 下列各項：

	截至 二零一三年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元	截至 二零一二年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元
應收貿易賬項之減值虧損 (減值虧損撥回)	2,237	(459)
股息收入	(3,309)	(1,285)
按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產虧損淨額	46,056	25,719

## 中期財務報告附註

### 5. 稅項

由於本集團期內並無應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出提撥準備。董事認為，本集團大部份收入均非於香港產生或得自香港，故毋須繳納香港利得稅。中華人民共和國企業所得稅乃根據一間於中華人民共和國之附屬公司期內所得之估計應課稅溢利按適用稅率提撥準備。本集團在其他有經營業務之司法權區一概毋須繳納稅款。

簡明綜合損益及其他全面收益表內扣除之稅項金額為：

	截至 二零一三年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元	截至 二零一二年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元
中華人民共和國企業所得稅：		
本期間	178	118

### 6. 每股盈利

截至二零一三年六月三十日止六個月之每股基本盈利乃按期內之本公司股東應佔溢利淨額 13,069,000 港元及期內已發行之普通股加權平均數 530,289,480 股計算。

截至二零一三年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利乃按期內之本公司股東應佔溢利淨額 13,069,000 港元及期內已發行之普通股加權平均數 530,289,480 股，並以根據本公司之購股權計劃所授出之購股權而產生潛在攤薄普通股 217,821 股作出調整而計算。

截至二零一二年六月三十日止六個月之每股基本及攤薄盈利乃按期內之本公司股東應佔溢利淨額 67,992,000 港元及期內已發行之普通股加權平均數 530,289,480 股計算。期內每股攤薄盈利與每股基本盈利相同，原因是期內購股權之行使價高於本公司股份之平均市價，因而對每股基本盈利不造成潛在攤薄影響。

### 7. 中期股息

董事會經決議就截至二零一三年六月三十日止六個月不建議派發任何中期股息（二零一二年六月三十日：無）。

## 中期財務報告附註

### 8. 可出售財務資產

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
非上市會所債券，按公平價值	21,000	21,000
非上市會所會籍，按公平價值	1,580	1,580
非上市會所會籍，按成本	1,331	-
非上市投資		
合作經營企業，按成本扣除減值虧損	-	1,501
	<b>23,911</b>	<b>24,081</b>

按公平價值列賬之非上市會所債券及非上市會所會籍乃會所債券及會所會籍之投資，其公平價值可按直接參考於活躍市場上已刊載之報價而釐定。於報告日，此非上市會所債券及非上市會所會籍之公平價值計量，乃按香港財務報告準則第7號所訂之公平價值三層架構中分類為第一階層。

至於該等按成本列賬之非上市會所會籍及按成本扣除減值虧損列賬之非上市投資，由於不能於活躍市場上取得市場報價，而合理公平價值估計範圍可予大幅變動，以致其公平價值不能可靠地計量。

### 9. 應收貿易賬項及其他應收賬項

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
應收貿易賬項	60,201	61,742
預付款項、按金及其他應收賬項	208,326	369,188
	<b>268,527</b>	<b>430,930</b>

應收貿易賬項（已扣除減值虧損）之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
三個月內	54,659	51,433
三個月以上至六個月內	247	5,615
六個月以上至十二個月內	4,089	3,103
十二個月以上	1,206	1,591
	<b>60,201</b>	<b>61,742</b>

## 中期財務報告附註

### 9. 應收貿易賬項及其他應收賬項 (續)

管理層就批准信貸限額訂有信貸政策，並會監察信貸風險，按持續基準檢討及跟進任何未償還應收貿易賬項。凡要求超逾若干信貸金額之客戶均須接受信貸評估，包括評估客戶之信貸聲譽及財務狀況。

給予租船人之信貸期由 15 日至 60 日不等，視乎船舶租用形式而定。給予貿易客戶之信貸期則視乎客戶之財務評級及付款紀錄而定。貿易客戶之一般信貸期為銷售發生當月後由 30 日至 90 日。

### 10. 按公平價值列賬及在損益表處理之財務資產

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
<i>持作買賣或不合對沖資格</i>		
股本證券		
於香港上市	259,241	192,820
於香港以外上市	66,905	63,024
	<b>326,146</b>	<b>255,844</b>
債務證券		
於香港上市	203,678	153,683
於香港以外上市	43,115	46,740
非上市	164,531	161,749
	<b>411,324</b>	<b>362,172</b>
	<b>737,470</b>	<b>618,016</b>

於報告日，上市股本證券及上市債務證券之公平價值計量乃參考於活躍市場上買入報價而釐定，並按香港財務報告準則第 7 號所訂之公平價值三層架構中分類為第一階層。對於非上市債務證券之公平價值計量乃參考各金融機構所提供於活躍市場上相同財務工具之報價而釐定，並按香港財務報告準則第 7 號所訂之公平價值三層架構中分類為第二階層。

### 11. 銀行結存及現金

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
列賬於簡明綜合現金流量表之現金及現金等值項目	588,601	903,097
存放日起三個月以上到期之銀行存款	158,374	117,645
	<b>746,975</b>	<b>1,020,742</b>

## 中期財務報告附註

### 12. 應付貿易賬項及其他應付賬項

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
應付貿易賬項	24,251	24,653
應計費用及其他應付賬項	248,632	475,617
	<b>272,883</b>	<b>500,270</b>

應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
三個月內	7,608	8,542
三個月以上至六個月內	500	1,367
六個月以上至十二個月內	1,399	559
十二個月以上	14,744	14,185
	<b>24,251</b>	<b>24,653</b>

### 13. 撥備

於報告日，撥備乃船租租金之虧損撥備。期 / 年內之船租租金之虧損撥備變動如下：

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
於期 / 年初	67,547	55,279
已確認之撥備	-	174,662
已使用之撥備	(43,201)	(162,394)
於期 / 年終	<b>24,346</b>	<b>67,547</b>

### 14. 有抵押銀行貸款

	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
船舶按揭貸款	4,100,018	4,385,437
押匯貸款	21,961	45,939
有抵押銀行貸款總額	4,121,979	4,431,376
減：於一年內償還之數額	(526,637)	(586,475)
於一年後償還之數額	<b>3,595,342</b>	<b>3,844,901</b>

於報告日，船舶按揭貸款及押匯貸款均以美元為單位，並按浮動利率基準訂定。

## 中期財務報告附註

### 15. 資本支出及承擔

截至二零一三年六月三十日止六個月內，新增之自置船舶及建造中船舶之資本支出為 23,357,000 港元（二零一二年六月三十日：597,109,000 港元），及其他物業、機器及設備之資本支出為 1,003,000 港元（二零一二年六月三十日：4,309,000 港元）。

於二零一三年六月三十日，本集團已訂立合同但未撥備之資本支出承擔總金額於扣除已付訂金後約為 176,013,000 港元（二零一二年十二月三十一日：339,333,000 港元），此金額為本集團以 4,500,000,000 日圓（二零一二年十二月三十一日：17,500,000 美元及 6,410,500,000 日圓）之總合同價格購入一艘（二零一二年十二月三十一日：兩艘）新造船舶未支付之資本支出承擔。

### 16. 與關連方之交易

於期內，本集團曾進行與主要管理人員報酬有關之與關連方之交易如下：

	截至 二零一三年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元	截至 二零一二年 六月 三十日止 六個月 (未經審核) 千港元
薪金及其他福利	14,795	12,749
退休福利計劃供款	720	610
	<b>15,515</b>	<b>13,359</b>

### 17. 比較數字

若干比較數字已被包括在內，以符合本期間之呈報方式。

## 刊登財務資料

本公司於截至二零一三年六月三十日止六個月之中期報告載有一切詳盡資料，將於適當時間寄發予本公司股東，及可於香港交易及結算所有限公司之網站 [www.hkexnews.hk](http://www.hkexnews.hk) 及本公司之網站 [www.jinhuiship.com](http://www.jinhuiship.com) 瀏覽。

於本公佈日期，本公司之執行董事為吳少輝、吳錦華、吳其鴻及何淑蓮；及本公司之獨立非執行董事為崔建華、徐志賢及邱威廉。